

[Eus/Cas] Borrokak uztartzen, herriok burujabe!

ASKAPENA :: 26/04/2017

Han pasado ya 30 años desde que nació Askapena, organización internacionlista vasca.

[Euskara]

30 urte, borrokak uztartzen herriok burujabe. Urriak 7 Berriozarrera!

Hain juxtu ere, hemen, Zarautzen egin genuen geure lehen asanblada 1987an, eta hemen gaude, 30 urteren ondoren, orduko eta gaurko Askapenako militanteak. Urteak pasa arren Euskal Herri sozialista, feminista, euskaldun eta internazionalista baten alde borrokan jarraitzen dugu.

Hamaika dira urte horietan guztietan burututako dinamikak, kanpainak, elkartasun-keinuak, eta nola ez, babestutako askapen-prozesuak. Herri mugimendutik, Euskal Herriko kaleak internazionalismoz bustitzea izan dugu helburu. Etorkizuneko Euskal Herria eraikitze bidean, munduko herrien askapen-prozesuen bidelagun izateaz gain, gure herriko askapen nazional eta sozialari ere ekarpena egin nahi izan diogu, joan-etorriko elkartasuna oinarri.

Sistema kapitalista inperialista heteropatriarkalak munduko herriak irentsi nahi ditu, nazio, klase eta genero zapalkuntzaren bitartez, ahalik eta denbora laburrenean ahalik eta etekin handiena ateratzeko. Herriok, langileok eta emakumeok jazartzea da kapitalaren mekanismoa. Horretarako, egitura ugari sortu ditu sistemak, hala nola Estatu burges zapaltzaileak, Europar Batasuna, NATO, Nazioarteko Diru Funtza edota Munduko Bankua. Denak ala denak, burgesiaren interesak babesteko aparatu politiko, ekonomiko eta militarrek. Horietako bakoitzak irauten duen bitartean, herriok autoritarismoa, menpekotasuna, beldurra eta errepresioa besterik ez ditugu izango aurrean.

Beraz, argi daukagu ez dagoela sistema honen baitan alternatibarik, berau suntsitu egin behar dela. Ezinbestekoa da erasoei erresistentziaz erantzutea. Ezinbestekoa da sistemaren kaiolatik haratago herri boterea eraikitzea. Ezinbestekoa herri langilea antolatu eta beste mundu bat eraitzeko borrokara batzea. Gaurdanik loratzen ari den jendarte berria izango baita zapalkuntza horri alternatiba jartzeko gai izango den subjektu bakarra.

Horregatik, ez da batere erraza izan Askapenak determinazioz hautatutako bidea, sistemak ez baitu onartzen bere oinarria zalantzan jartzen duen proiekturik. Hala, beste mugimendu askoren gisan, kriminalizazio etengabea, manipulazioa eta intoxikazio mediatikoa jasan behar izan ditugu. Are gehiago, Askapenako kideen atxilotetei eta epaiketa politiko bati ere aurre egin behar izan diegu. Baina herriak libre izateko jaio gara, eta Estatua epaitu eta gure kideak nahiz antolakundea etsaien atzaparretatik askatzea lortu dugu.

Gainera, ez gaude bakarrik. Izan ere, asko dira gurekin batera alternatiba horren bila dabiltzan herri langile antolatuak. Horregatik eta beti argi izanda gure askapen-borrokan aurrera egitea dela munduari egin diezaiokegun ekarpenik onena, ezinbestekoa izango da

munduko herri borrokalariei elkartasuna adieraztea. Haien askatasunak gerturatuko baikaitu geurera, geure askatasunak hurbilduko dituen bezala haienera. Horrexegatik zaigu ezinbestekoa internazionalismoa.

30. urteurren honetan Askapenatik, herrion burujabetza jarri nahi dugu erdigunean. Ez baita proiektu askatzailerik, burujabetzaren aldarrikapenik gabe. Burujabetza, ordea, ez soilik zentzu politikoan, hau da, lurralde jakin bateko erabakiak hartzeko gaitasun gisara ulertua. Burujabetza ekonomiaren, gorputzaren, elikaduraren, ekologiaren, hizkuntzaren, hezkuntzaren... gaineko boterea eskuratzea ere bada. Burujabetza herri langileek beren interesak defendatzeko duten tresna garrantzitsuenetakoa da.

Orain arteko bide luzeari jarraipena emateko, eta bidez batez, Askapenaren 30 urteko ibilbidea ospatzeko, urriaren 7an Berriozarren egingo dugun ekitaldi politikora gonbidatu nahi dugu Euskal Herriko internazionalista oro. Bertan, Euskal Herria internazionalista eraikitze bidean, aurrerantzean lehentasunezko zatitugun ildoak jarriko ditugu oholza gainean. Aurrerago zabalduko dugu egun osoko egitarau oparoa.

Amaitzeko, Askapenatik dei egiten diegu euskal internazionalistei 30. urteurren honetan borrokak uztartzen jarraitzeko. Joan-etorriko elkartasuna eta Euskal Herria internazionalista iparrorratz, berandu baino lehen herriok burujabe izan gaitezen.

Gora Euskal Herria internazionalista! Gora Askapena! Hamaika herri, borroka bakarra! Borrokak uztartzen, herriok burujabe!

[Castellano]

Han pasado ya 30 años desde que nació Askapena, organización internacionlista vasca.

Justamente, aquí, en Zarautz, realizamos nuestra primera asamblea en el 1987, y estamos otra vez aquí 30 años después, las militantes de entonces y de hoy. Y aún habiendo pasado todos estos años, seguimos luchando por una Euskal Herria socialista, feminista, euskaldun e internacionalista.

Son numerosas las dinámicas, campañas, gestos de solidaridad y, cómo no, los procesos de liberación que hemos apoyado durante todos estos años. Desde el movimiento popular, hemos tenido como objetivo impregnar de internacionalismo las calles de Euskal Herria. En el camino hacia la construcción de esa Euskal Herria del futuro, además de ser compañeras de viaje de otros procesos de liberación de otros pueblos, hemos querido aportar al proceso de liberación nacional y social de nuestro pueblo, basándonos en la solidaridad de ida y vuelta. En el internacionalismo, en definitiva.

El sistema capitalista, imperialista y heteropatriarcal quiere zamparse a los pueblos del mundo, mediante la opresión de clase y género, para poder conseguir el mayor beneficio en el menor tiempo posible. El mecanismo del capital para conseguir dicho objetivo es el hostigamiento hacia los pueblos, las trabajadoras y las mujeres. Para ello, el sistema ha

creado numerosas estructuras, como por ejemplo el Estado burgués opresor, la Unión Europea, la OTAN, el FMI o el Banco Mundial. Todos son aparatos políticos, económicos y militares para poder proteger los intereses de la burguesía. Mientras existan dichas estructuras, los pueblos estaremos sometidos al autoritarismo, dependencia, miedo y represión.

Por lo tanto, tenemos claro que dentro de este sistema no existe alternativa, hay que destruirlo. Es imprescindible que respondamos con resistencia a las agresiones,. Es indispensable construir el poder popular más allá de la jaula del sistema. Imprescindible organizar el pueblo trabajador y confluir en la lucha por construir otro mundo. Porque la nueva sociedad que está floreciendo será el único sujeto capaz de crear un alternativa a toda esta opresión.

Sin embargo, no estamos solas. Son muchos los pueblos trabajadores organizados que buscan esa alternativa junto a nosotras. Por eso, y teniendo muy claro que avanzar en la lucha por la liberación de nuestro pueblo es la aportación mas grande que podemos hacerle al mundo, es necesario mostrar nuestra solidaridad a los demás pueblos luchadores. Su libertad nos acerca a la nuestra, de la misma manera que nuestra liberación los acerca a la suya. Por eso, más que nunca, es imprescindible el internacionalismo.

En este 30 aniversario, desde Askapena queremos poner sobre la palestra la soberanía. Porque es imposible la existencia de un proyecto de liberación sin reivindicar la soberanía plena. Pero la soberanía no sólo en el sentido político, entendiéndola como la capacidad de tomar decisiones en un territorio. Soberanía, como toma de poder respecto a la economía, los cuerpos, alimentación, ecología, idioma, educación... En definitiva, sobre todos los aspectos de nuestras vidas. Y es que, la soberanía es la herramienta más importante del pueblo trabajador para defender sus intereses.

Para dar continuidad al largo camino emprendido, y de paso, celebrar el trayecto recorrido durante estos 30 años, queremos invitar a todas las internacionalistas de Euskal Herria al acto político que realizaremos en Berriozar el próximo 7 de octubre. En este acto anunciaremos las líneas prioritarias que trabajaremos de ahora en adelante para conseguir una Euskal Herria internacionalista. Más adelante os haremos saber toda la programación sobre este día.

Para finalizar, desde Askapena hacemos un llamado en este 30 aniversario a todas las internacionalistas de Euskal Herria a seguir confluyendo luchas. Con la solidaridad de ida y vuelta en nuestras manos y la Euskal Herria internacionalista como norte, para que los pueblos seamos soberanos más pronto que tarde.

Gora Euskal Herria internazionalista!
Gora Askapena!
Hamaika herri, borroka bakarra!
Borrokak uztartzen, herriok burujabe!